

Brassó, Nagy- s Czérna-utca sarkán
Papp F. utorraktára fölött, 1. em.
hol a szerkesztő hétköznapiakon délelőtti
9-11 óra között,
Bolonya, nester-utca 325. sz. a.,
hol minden délután alálható
A lap szellemi részét illető min-
den közlemény, valamint
az előfizetési pénzek és hirdetések
bérmentesen de küldendők
Kézíratot vissza nem adnak.

BRASSÓ

helyben házhoz hordva v. vidékre
postán küldve:
Egész évre 7 frt, félévre 3 frt 50 kr
negyedévre 1 frt 80 kr.
Külföldre egész évre 20 frank.
HIRDETÉSEK DÍJA:
4 hasábos gármond-sor helye 5 kr (1—10 sor
helye 50 kr.) Nagyobb és többszöri hirté-
téseknek kedvezmény.
Minden egye hirdetés bélyegdíja 30 kr
Nyílt-tér sora 10 kr.
Hirdetések és nyílt-tér előre fizetnek

Politikai, társadalmi, közgazdászati, közművelődési és szépirodalmi lap.

A brassói és erzsébetvárosi kir. törvényszékek s ezekhez tartozó brassói fogarasi, hosszufalusi s zernesti, lisz-szentmártoni, erzsébetvárosi hosszuasztói, kőhalmi, medgyesi, nagy-sinki, segesvári s szegedi kir. járásbíróságok hivatalos hirdetője.

MEGJELENIK HETENKÉNT HÁROMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN s SZOMBATON.

Hirdetések felvételnek: Brassóban a kiadóhivatalban; Budapesten: Lang Lipót, Haasenstein s Vogler János, Dukes s Mezei, Goldberger A., Eckstein Bernát; Bécsben: Daube s társa, Haasenstein és Vogler Otto Maasz, Schalek Henrik, Oppelik Alajos, Dukes M.; Berlinben: Rudolf Mosse; Frankfurtban: Daube G. L. és társa hirdetésirodájában.

72-ik szám.

Brassó, Csütörtök, június 28-án.

IV. évfolyam 1888.

Előfizetési felhívás

„BRASSÓ”

czimű

politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap

IV. évfolyamának második felére.

Lapunk 1888. július hó elsejével a második fél-
évbe lépven, ezennel új előfizetést hirdetünk. Eddigi t.
előfizetőinket kérjük tisztelettel: szíveskedjenek előfize-
téseiket megújítani, minthogy lapot csak úgy küldhe-
tünk, ha az előfizetési díjak rendszeren beküldetnek.

A hazafias ügy iránti tekintetből kérjük lapunk
szíves terjesztését.

Előfizetési árak:

Félévre (július—december) 3 frt 50 kr.
Negyedévre (július—okt.) 1 „ 80 „
Külföldre félévre . . . 10 frank.

Az előfizetések legcélszerűbben postautalvány-
nyal küldendők a „Brassó” kiadóhivatalába.

Kívánatra bárkinek mutatóvány-számmal készsé-
gesen szolgálunk. Gyűjtőknek 5 egyszerre beküldött
előfizető után tiszteletpéldánnyal szolgálunk.

Mint eddig, — úgy ezentúl sem fogunk kimélni
semmi anyagi áldozatot, csak kérjük a t. közönség b.
tömeges előfizetését, mit remél

a „BRASSÓ” szerkesztősége és kiadóhivatala.

A tanév végén.

Még egy nap s bezárulnak ismét az is-
kolák kapui, melyeken egy éven át tódult a
tudományszomjas ifjuság, hogy megvesse alap-
ját jövő évi életének, hogy kovácsa legyen jö-
vendő boldogságának.

Az iskolaév lejártával vesszünk egy futó
pillantást megyénk és városunk tanügyére,
mint a melytől népiünk jövő művelődése s ez-
zel együtt népiünk boldogulásának megkönnyí-
tése is függ.

Tanügy terén Brassó megye s különösen
Brassó városa is első helyen áll az országban.
Brassó városának — a főváros után — leg-
több középiskolája van az országban.

Van kitünő állami főreáliskolánk, mely a
jövő évben teljes lesz és nemsokára impozáns
palotával is fog bírni; van róm. kath. főgym-
nasiumunk, mely még azon időből maradt re-

ánk, mikor magyar intézetnek még hite sem
volt Brassóban, a melynek szintén kilátása van
egy-két év múlva díszes épületet nyerni s az-
zal együtt elenyésztetni eddigi hiányait; van
közép-kereskedelmi és faipariskolánk, két inté-
zet, mely a jelenlegi kitünő vezetés mellett hi-
vatva van előnyös változást előidézni ifjaink
pályaválasztása terén s mely az idei első érettsé-
gi vizsgájával nyílt bizonyítékát fogja adni
annak, hogy hivatása s a kor magaslatán áll.

Magyar iskoláink — ha általánosságban
akarunk ítéletet mondani — a kor színvonalán
állva, betöltik azt a magas hivatást, melylyel
középiskola Magyarországon bír.

A magyar középiskolákon kívül vannak
a testvér nemzetiségeknek is középiskoláik. A
szászoknak: főgymnasium, theologiai tanfolyam
és alreál; a románoknak: főgymnasium s ke-
reskedelmi iskola.

Csak az ügyesség és rosszakarát mond-
hatná, hogy testvér nemzetiségeink ezen inté-
zetei nem felelnek meg a kor legfokozottabb
igényeinek is. Egyrészt ezen intézetek hosszú
éves fennállása, másrészt a rendelkezésükre álló
nagy vagyon s az az eléggé meg nem becsül-
hető áldozatkészség, mely nemzetiségeinkben
iskoláik iránt rég idők óta fennáll: azzá tette
iskoláikat, a mik, t. i. az ország kitünő tanin-
tézeteivé.

S ha mégis van kifogásunk ezen taninté-
zeteink ellen, — nem az általános vezetés az,
csak a magyar nyelv tanítását s az igazi ha-
zafias szellem hiányát illeti. Ha ez is meg-
volna ezen iskolákban, úgy bizonyára az or-
szágnak — minden tekintetben — első rangú
intézeteink volnának, a melyekre az ország
csak büszke lehetne.

E középiskolákon kívül van polgári le-
ányiskolánk, a szászoknak pedig nem kevésbé
jó felsőbb leányiskolájuk, kitünő nőiparisko-
lájuk s óvónői tanfolyamuk. Ezekben van le-
térve nőink műveltsége. Már pedig a művelt
nő alapfeltétele a művelt nemzetnek, mert csak
művelt anya nevelhet igazán művelt nemze-
dékét. —

Elemi népoktatásunk szintén a legkitünőbb
lábán áll. Magyar iskoláink, úgy az államiak,
mint a róm. katolikusok, kitünők, a nemze-
tiségeké nem kevésbé, bár a gör.-kel. isko-

lák egy része még kivételt tesz, mert biz’ sok
pótolni való van ott még.

És a megye tanügye?

Nincs községünk iskola nélkül, sőt mind-
egyikben kétféle iskola is van. A magyar köz-
ségekben magyar és román, a szász községek-
ben német és román. Általában véve ezek is
megítik a mértéket; némelyek egyenesen ki-
váló, mások egyenesen meggyalázók, mint
arról a megye tanfelügyelője épen a legutóbbi
közigazgatási bizottsági ülésen is referált.

Iskolák tekintetében tehát nem lehet okunk
panaszra. De — visszatérve Brassó városára
— méltó panaszkodni lehet a tanítótestület tanuló
ifjuság erkölcsi életére. Nem vezetünk intéze-
tet, csak általánosságban szólunk, s ezt annál
is inkább, mert a baj is általános. Felnőttebb
ifjuságunknak már nem a könyv, nem az is-
kola nyújt élvezetet, hanem a csapszék és ha-
sonló erkölcsrontó helyek. Nem tartozik a
ritkaságok közé a tanulók tiszteletlenségének
nyilvánulása tanáraik iránt, — szóval erkölcs
tekintetében városunk tanuló-ifjusága a kép-
zelhető legrosszabb ítéletet érdemli.

Ennek tovább nem szabad így maradnia,
hahogy iskoláink jó birnevöket meg akarják
óvni. Ezt követeli az a köteles felügyelet,
melylyel az iskola az ifjussággal szemben tar-
tozik, a melynek kötelékében az egy évig —
úgy benn, mint kiinn — áll. Ifjuságunk ma-
holnap emancipálja magát az iskola fennha-
tósága alól, s ezt úgy a magyar, mint a szász
és román ifjuság, mert e baj közös.

A kinek ifjuságunk, e haza jövő oszlo-
painak sorsa szíven fekszik, az fájdalommal
fogja tapasztalni az erkölcsi érzék e hanyatlá-
sát, mely lehet kifolyása az ifjuság feltünő
vallástalanságának is, de minden körülmény
között kifolyása annak, hogy az iskolai szigor
nem gyakoroltatik velők egész súlyával.

A mikor tehát őszinte elismeréssel adóz-
nánk iskoláink vezetőinek s tanterelőinek azon
szép szellemi sikerért, a melyet lankadatlan ki-
tartással, fáradhatatlan buzgalommal tudtak
elérni a lefolyt tanévben, — ne vegyék zokon,
ha a bajt feltárva a maga valóságában, annak
orvoslását sürgetjük. Ezt követeli ifjuságunk,
nemzetünk jövő jóléte.

A „BRASSÓ” TÁRCZÁJA.

Barczasági cigány népdalok.

Közi Hermann Antal.

Hin seleno Sarkanengre bes
Pirano man bicet Brásoves,
The chinnav mange coca
Te jöv kerel e cerca;
Ósose cinav caradja,
Leskri romni me avava!

A sárkányi erdő kizöldült, —
Rózsám engem Barassóba küld,
Vegyek piros rokokyát,
Ő meg csinál sátorfát;
Ősszel bocskort veszek én,
Felesége leszek én!

Kicivel a pacirta, —
Cinel piráno dosta:
Grajes pal Brasofofos
Nilaje jöv sik cordjas,
Te vas leske lova lel,
Uva sandares dikhel,
Sigo, sigo, sikovel,
Cin leske des banuc lel.
Vas des banuc jek selo
Kinel teska pro kirlo!

Énekel a pacirta, —
A kedvesem azt írta:
Barassói vásáron
Lovat lopott a nyáron,
Kapott érte jócska árt,
De meglátta a zsandárt,
Nagy szaporán elszaladt,
Tiz krajczárja ha maradt.
Tiz krajczár egy kötél ára,
Aj, hogy kötné a nyakára!

Kadevisi mro gadso
Kere geljas na mato;
E cercena maj vojen,
Palakode meg peren.

Hazajött ma az uram
Józan fővel csakugyan;
Örülnek ég csillagi,
Le találtnak hullani.

Hétfaluve sov birá
Enna jives jon ciné,
Na the cinas jon mange,
Gadso mathes hin kitje!

Hétfaluban hat birák
Kilencz napig mind írtnák,
Hogy leirtnák, nincs olyan,
Hányszor részeg az uram!

Egy levél.

— Novellette. —
(Folytatás.)

5)

Kezén véryomok maradtak, szerencsétlen neje
vére, a mint a véres ruhát tartotta. Zsebkendőjével
lemosta mindenekelőtt e vérfoltokat, azután hovesen
fejéhez kapott, mintha meggyőződést akarna szerezni,
vajjon ébren van-e, vagy csak almodik. Am a levél
előtte volt s ez mindent megmagyarázott.

„Ön azt hiszi, báróné, — így kezdé a levél —
hogy boldog e perczben, midőn egy ember — bizo-
nyára pénzeért — nevére tette önt; egy gyalázatos,
a ki meg fogja önt csalni, mint engem elhagyott, meg-
csalt. Tudom, hogy ön szereti őt. Ön az első szerelem
egész hevével szereti őt, s ép ezért sajnálom önt. Ne
számítson soha nemes érzelmei viszonzására. A hol
megvetés honol, ott nem lehet szeretet. Már pedig az
ön férje megveti önt. Olvassa el a csatolt levele-
ket. Az ő kezeirása — hozzám. Ezekből meggyőződ-
hetik arról, a mit mondok. Alig néhány héttel ezelőtt
írta nekem ez ket, mikor ön már arája volt.

Olvassa el e leveleket s aztán határozzon maga-
tartása fölött azon férfival szemben, a ki megcsalt
engem s önt is.

Malszin-ka Waleska.”

A báró fogai recsegték a dühtől.

— Ez a fenevad női alakban — mormogá —
szíve mélyében találta a szerencsétlent. Az ördög szá-

mitásával választotta végzetes játékaul azt az órát,
hogy szegényt a halálba kergesse!

Azután elolvasá a leveleket — saját levelei vol-
tak. Igen, ezen szenvedélyes hangú leveleket, telve es-
küekkel; ő küldte hozzá, ama nőhez, ki most ezekkel
ellenfelét ölte meg.

A báró mindkét kezével takarta el arcát, szé-
gyelte magát önmaga előtt.

A mint a beteg szobájába az ágy fölé hajolt
volt, hallotta az eszméletlen nő ajkairól e szót re-
begni „lakatos leány!”

Ez a szó borzasztóan hatott reá. E perczben
sejtette azt, a mit most valónak lát.

Ő tudta, hogy a megvetés hangján használta e
szót, de csak egyetlenegy személy előtt, egy nő előtt,
kit akkor saját életénél is jobban szeretett, a kiért
azt az áldozatot is meghozta, hogy ezzel a semmit-
mondó leánnyal egybekelt, a ki most csaknem hal-
doklik már.

Ki ismeri az emberi szív szenvedélyének tekergő
utait? Ki akar bírása lenni egy más szívnek, a nélkül
hogy el ne piruljon a maga szívének érzelmei, saját
gondolatai előtt?

Mint egy üstökös jelent meg M. város társadal-
mában egy nő, a ki — mint varázslónő — azonnal
meghódította az összes férfi-szíveket. Malszin-ka Wa-
leska lengyel nő volt, megáldva mindazon szépségekkel,

Belföld.

Brassó, jun. 25. (A delegációk.) A magyar delegáció folyó hó 25-iki nyilvános ülése napirendje meglehetősen nagy tárgysorozatát gyorsan elvégezte. Legnagyobb érdekű ez ülésen a külügyi kérdések körül kifejlődött rövid eszmecsere volt, melyben Falk Miksa, mint a bizottság előadója, és gr. Apponyi Albert szólaltak fel. A külügyi albizottság bizalmi nyilatkozatot indítványozó jelentéséhez a bizottság plenuma is egyhangulag hozzájárult.

Közigazgatási döntvénytár.

Az emberi eledelre szolgáló borjuknak az egyesek üzleteiben való vágatása azon okból, mert a közvágóhid nem elég terjedelmű, közegészségügyi szempontból meg nem engedhető, hanem a városi hatóság ideiglenes vágóhelyiségről tartozik gondoskodni. (Belügyminiszter 1888. évi 1585. sz. rendelete.)

Az elkobzott hitelesített mértékek nem semmisítendőek meg, hanem az 1887. évi V. t. cz. 61. §-a értelmében értékesítendőek. (Belügyminiszter 1888. évi 2050. sz. rendelete.)

Az állami szolgálatban való alkalmazás által a magyar honpolgárság az 1883. évi I. t. cz. hatályba lépte előtt megszerezhető nem volt; azt, mint a közszolgálati minősítés egyik feltételét, először az 1883. évi I. t. cz. állapította meg. (Belügyminiszter 1888. évi 24.553. sz. rendelete.)

A német trónbeszéd.

II. Vilmos császár első trónbeszéde — melyet távirataink már közöltek — egész szövegében következőképp hangzik:

Tisztelt urak!

Fájdalomtelt szívvel üdvözlöm önöket. Tudom, hogy önök velem együtt gyászolnak. Boldogult atyám súlyos szenvedéseire való élénk visszaemlékezés és azon megrendítő tény, hogy három hónappal ő fellege, néhai Vilmos császár elhunyt után hivatalban voltam a trónra lépni, ugyanazon érzést keltik valamennyi német szívében és fájdalomunk meleg részvételre talált a világ minden országában. Annak behatása alatt fohászodom istenhez, adjon erőt azon magasabb kötelességek teljesítéséhez, melyeket reám rótt.

Isten akaratát követve, szemem előtt lebeg azon példa, melyet Vilmos császár nehéz háborusodások után békeszerető kormányzatában utódának hagyományzata is megfelelt, a mennyire szándékainak érvényesítését betegsége vagy halála nem gátolta.

Meghívtam önöket tisztelt Uraim, hogy önök előtt a német népnek kijelentsem, hogy eltökélt szándékom, mint császár és mint király ugyanazon uton haladni, melyen boldogult nagyatyám szövetségeseinek bizalmát, és a német nép szeretetét, valamint a külföld jóakaró elismerését kivívta. Hogy ez nekem is sikerüljön, isten kezében van, erre komoly munkában törekedni, szándékom.

A német császár legfontosabb feladatai kifelé a

kacszársággal s elevenséggel, a mely a „kelet francia nőit” kitüntette.

A huszas évek vége felé járt s elbűvölő szépség volt, gyönyörű termettel, a ki még azáltal is sokat nyert lényében, hogy lényé fölé a titokzatosság fátyolát igen ügyesen tudta borítani. Nagyon ügyesen játszott egy lengyel nemes nejének szerepét, a ki Szipériába van száműzve s a ki ő megszabadítani akarva, mindenütt újabb, tekintélyes összeköttetéseket köt. Pénzzel is rendelkezett, állítólag nagy földbirtokkal birt Oroszországban, sőt Lengyelországban is. Kiséretében egy élteesebb lengyel nő volt, a kísértő nő szerepét adva s egy szintén lengyel származású szolgaszemély.

A legelső egyike, kik diadal-szekerét húzták s boldogoknak tartották magukat, ha közelében lehettek a báró volt. A kis vidéki város közönséges női közt ez új jelenség rendkívüli hatással volt rá.

Igaz ugyan, hogy eleintén csak hiúságból közelített hozzá, mert hízelt neki, ha előnybe részesítette mások fölött; majd azonban rajongó szerelemmé vált hiúsága s ő oly forró, oly szenvedélyes szerelemmel szerette a szép lengyel nőt, hogy csak romlásába rohant. Ez volt az első nő, a ki lebilincselte őt s míg eddig csak enyelgett a leányokkal, most meg volt bűvölve. Mint balga gyerek, úgy kerítettette magát a lengyel nő kivetett hálójába, a ki nem volt más egy közönséges kalandornőnél, a kinek nemessége ép oly gyanús és kétes volt, mint állítólagos birtokai, melyek bizonyára csak a holdban voltak.

(Folytatása következik.)

birodalom katonai és politikai biztosításának terén, az ország belsejében a birodalmi törvények végrehajtása fölötti örködésében állanak. E törvények legelseje a birodalom alkotmánya; ezt megővni, ezt megőrizni mindazon jogokban, melyet a nemzet mindkét törvényhozó testületének is minden németnek nyújt, de mindazokban is, melyet a császárnak és a szövetséges államok mindegyikének és uralkodóknak biztosít: a császár legfőbb jogaihoz és kötelességeihez tartozik.

A birodalom törvényhozásában, az alkotmány értelmében, a közreműködésre, inkább mint Poroszország királyának, semmint német császárnak nyílik terem, de mindkét irányban arra fogok törekedni, hogy a birodalmi törvényhozás művét ugyanoly szellemben vezessem tovább, a mint azt megboldogult uram, nagyatyám megkezdte. Különösen magamévá teszem, egész terjedelmében, nagyatyámnak 1881. november 17-én kibocsátott üzenetét, és annak értelmében továbbra is oda fogok hatni, hogy a birodalmi törvényhozás ezután is oda törekedjék, hogy megadja a munkásosztálynak azt a védelmet, melyet a keresztény erkölcs tan alapelvei magáévá téve, a gyöngéknek és szorongatottaknak a létért való küzdelemben megadhat. — Remélem, hogy ez uton sikerülni fog közelebb jutni az egészségtelen társadalmi ellentétek kiegyenlítéséhez és hiszem, hogy benső jólétünk fejlesztésére egyértelmű támogatásra fogok találni a birodalom minden igaz hívével és a szövetséges kormányoknál, a külön pártállások szerint való szétszakadás nélkül.

Ép úgy szükségesnek látom, hogy állami és társadalmi fejlődésünk a törvényesség határai között tartassék és hogy mindazon törekvésekkel szemben, melyeknek céljuk és hatásuk, hogy az állami rend alapjai megbolygattassanak, erős ellentállás érvényesüljön. A külügyi politika tekintetében el vagyok tökével, hogy a mennyire tölem telik, mindenkivel békében maradjak. A német hadsereg iránti szeretetem és ahhoz való viszonyom soha sem fogok arra csábítani, hogy az országot megfoszszam a béke jótéteményeitől; ha csak a háborút, a birodalom vagy annak szövetségesei ellen intézett támadással, szükségképpen reánk nem erőszakolják.

A hadsereg legyen képes a békét számunkra biztosítani és ha a békét mégis megbontanák, úgy a hadsereg legyen képes a békét becsülettel ismét kivívni. Erre a hadsereg isten segédelmével és ereje által, melylyel Önök a közakarattal hozott legújabb védtörvény alapján felruházták, bizonyára képes lesz. Távol van tőlem, hogy e haderőt támadásra felhasználjam. Németországnak nincs szüksége sem újabb harczi dícsőségre, sem újabb hódításokra, miután végképen kivívta magának a jogot, hogy mint egységes és független nemzet fennállhasson.

Szövetségünk Ausztria-Magyarországgal általánosan ismeretes. Német hűséggel ragaszkodom hozzá. nemcsak azért, mert megvan kötve, hanem azért is, mert e védelmi szövetségben alapját látom az európai egyensulynak, valamint a német történet hagyományát, mely szövetségnek tartalmát ma a német nemzet egész köz életénye helyesli, és mely a fejlődött európai népjognak megfelel, miként az 1866-ig háborúttal érvényben volt.

Hasonló történelmi viszonyok és a jelenkornak azonos nemzeti szükségletei köinek Olaszországhoz. Mindkét ország ragaszkodik a béke áldásaihoz, hogy nyugton munkálkodhassanak ujjon kivívott egységük megszilárdításán, nemzeti intézményeik kiképzésén és jólétük előmozdításán. Ausztria-Magyarországgal és Olaszországgal fennálló megállapodásaink nagy megelégedésemre lehetővé teszik, hogy személyes barátságomat Oroszország csárja iránt, továbbá a száz éven át fennálló békés viszonyokat a szomszéd orosz birodalommal gondosan ápolhatom, a mi épp úgy megfelel saját érzelmeimnek, mint Németország érdekeinek. Midőn pedig a békét a legteljes mértékben ápolni szándékom, ép oly készséggel kívánom a hazát szolgálni és gondoskodni kívánok a hadseregről is. Felettébb örvendek, hogy a kühatalmakhoz hagyományos viszonyok fűznek, melyek törekvéseimet az előbbi irányban is elősegítik. Bizva Istenben és népünk harcképességében, azon meggyőződést táplálom, hogy számbavehető időn át meg lesz adva nekünk, hogy békés munkálkodással megőrizzük és megerősítsük mindazt, a mit Istenben boldogult két trónbeli elődöm vezetése alatt, harczolva kiküzdöttünk.

Brassó város rendszeres erdőgazdasági üzemtervei.

VIII.

— Befejező közlemény. —

A kihasználás ezen módja ugyszólván minden egyes állabra (alosztályra) nézve külön van a „Megjegyzések között” előírva, és a csak 10 évre feállított

részletes főhasználati tervekben az illető területek % aiban van kifejezve az.

Igy pl. a városi pagony I-ső gazdasági kerületé, nek A. üzemosztályából az I-ső félfordaszak alatt kihasználandó területek közül a 4/b osztagnak csak 50%-a, 7/c. osztagnak csak 40%-a, 13/a. és b. osztagnak csak 25%-a, 23/b. osztagnak csak 67%, a stb. jönne használat alá; míg ellenben másoknak 100%-a is. S az ily módon főhasználatra előírt 333.16 k. holdnyi szabályszerű félfordaszaki hozamterületen kívül ugyanazon részletes főhasználati tervben elő van írva, pl. a 3/a. osztagból 80 m. a 4/a. osztagból 1070 m., a 7/b. osztagból 450 m., 7/f. osztagból 530 m., a 7/g. osztagból 290 m., a 8/a. osztagból 290 m., a 8/b. osztagból 1280 m., a 11/a. 1380 m., a 11/b. osztagból 3189 m., a 30/d. osztagból 190 m., a 30/g. osztagból 40 m. fatömegnek kihasználása is, a nélkül azonban, hogy az ezeknek megfelelő terület a kitüntetett vágás-területhez a legesekélyebb részben is hozzá adatlék. Azaz a példaképen fehozott üzemosztályban a főhasználatra kiszámított 333.16 kat. hold szabályszerű félfordaszaki hozamterület helyett 815.55 kat. holdon fog a főhasználat gyakoroltatni, vagyis minekutána az egész üzemosztály területe 1666.65 kat. hold, az első 10 évben körülbelől fele főhasználat alá kerülni.

Azután következnek e mellett még a köztes használatok ezimén csak 10 évre előírt 694.55 k. hold területnek áterdősítése, gyéritése s b. is. És még az általános leírás 85. oldalán előadottak értelméből kifolyólag, az időközben szükségesnek mutatózó, de még csak 10 évvel előre sem látható vigálytások.

Ily módon a különösen szem előtt tartandó egyenlő évi és fordaszaki hasonterületek csak elvileg és képzeletben fognak létezni. A valóságban azonban az illető erdősítést és favágók beállításától és tetszésétől fog függeni az egész. Mert azt még csak képzelni sem lehet, hogy pl. a városi pagonyt kezelő egyetlen egy erdősítést képes leend személyesen és közvetlenül kitűzni a fentieknek megfelelő értelemben csupán csak magát a vágás területek helyét és kiterjedését is. Hat aztán még az abból esetről-esetre kihasználandó törzseket.

Épen ezért szükséges és kívánatos lett volna a kezelő és védszemélyzet számát s szolgálati utasítását is behatóan és gyakorlati irányban is tárgyalni és megállapítani, a mint ezt t. i. az üzemertervek készítése iránt fennálló utstítás is rendeli; s nem pedig csak elméletileg fejtegetni és kifejezni annak szükséges volta iránt az óhajtatást, annál is inkább, mert a város tulajdonát képező erdőkre vonatkozólag jelenleg fennálló kezelési szabályzat, a 64.463/1885. számú magas miniszteri rendelet értelméből kifolyólag is mielőbb szoros összhangba hozandó a rendszeres erdőgazdasági üzemertervekkel.

A mellékhasználat teljes mellőzése sem indokolt, mivel tudvalevőleg a leírás szerint is léteznek és fognak létezni mellékhasználatok is.

Mulhatlanul szükséges és kívánatos azonban, hogy úgy a fő-, mint a köztes- és mellékhasználatok, nemkülönben a felújítási tervek is két félfordaszakra készíttessenek és legalább az első félfordaszakban foganatba veendő főhasználatok és más műveletek sorrendje évről-évre is kijelöltessek azokban.

S mindezekhez, ugyszintén a nyilvántartásokhoz is a törvényesen kiadott és fennálló utasítások mellékletét képező mintáknak megfelelő táblázatok használtassanak nemcsak azért, mert azok szabályszerűek és törvényesek, hanem azért is, mert azok határozottan czélszerűbbek és könnyebben használhatók a beterjesztett üzemerterv mellékletét képező munkáknál.

A térképek is még egyszer gondosan megvizsgálandók s a hiányzó, avagy hibás felírások helyesbítendőek lennének, mert pl. a fenn említett üzemosztályból tervszerint előírt és csak próbaképen megvizsgált első félfordaszaki vágás-területek közül a tervben 16/b-vel jelölt alosztág a beterjesztett gazdasági terv képen nem fordul elő.

S végül miután a város hatóságilag szervezett mérnöki és erdészeti hivatalal rendelkezik, méltányos és elvárható lenne az is, hogy beterjesztés előtt az üzemertervek és térképek gondosan és behatólag megvizsgáltassanak azok részéről és ennek miként történt foganatosítása s valóban megtörténte alakilag is fejeztessék ki az által, hogy a tervek és térképek irassanak alá általuk.

Az ekképen kiegészítendő és helyesbítendő üzemertervek újabb beterjesztésére hat hónapi határidő lenne kitűzendő, fenntartván annak felsőbb jóváhagyásáig a fennálló ideiglenes üzemertervek hatályát. Avagy legfennebb csakis egyet változtatni azon, hogy az üzemosztályok megjelölése, kiterjedése és fordája s ahhoz képest tehát a szabályszerű évi hozamterületek kiszámítása is hozassék összhangba a beterjesztett rendszeres

erdőgazdasági üzemtervekkel. A kihasználás és felújítás módja iránt tett intézkedés azonban tartassék fenn változatlanul a *A.* és *B.* üzemosztályokra nézve.

Ugy-e bár, ez nemcsak régi, elavult rendszer, hanem valami egyéb is?

Nyílt kérdés Brassó város t. tanácsához.

Az 1886. évi XXII. t. cz. 33. §-a kötelezi a városi tanácsot, a legtöbb adót fizetők névsorát kellő időben összeállítani.

Ezen rendelkezésnek a t. városi tanács eddig egyáltalában nem tett eleget, úgy hogy a névjegyzékek összeállítása az idén is csak január havában történt.

Mi következik ebből? Az, hogy a legtöbb adót fizetők egy egész év helyett csak $\frac{3}{4}$ évig gyakorolhatják törvény biztosította jogaikat, — míg mások, kik esetleg kiesnek, egy negyedévvél tovább.

De van ennek egy másik következménye is. A hivatott törvény 45. §-a értelmében községi választás addig ki nem írható, míg a legtöbb adót fizetők névsora nem jogérvényes. A t. városi tanács késedelmes eljárása következtében az idén a községi képviselőt kiegészítő választása csak július 16-án tartható s így az 1887. december 31-én lejárt mandátumu képviselők törvényellenesen gyakoroltak képviselői-jogokat nevezett napig, holott az ujonnan választandók ugyanannyi időt vesztenek törvényes jogaikból.

Ezenkívül még egy hátránya is van ennek s törvényellenes eljárásnak.

A hivatott törvény 33. §-a a távollevő virilisek, vagy testületek képviselőit engedi meg.

Mint hogy azonban a névsor rendszeren csak márczius-április hóban állítatik össze, hosszú idő telik el, míg az alispán felszólíthatja az illetőket képviselőik megnevezésére, azok 15 napon belül bejelentik, a bejelentés jóváhagyattatik, úgy hogy ezen képviselők behívhatásaig rendszeren eltulik az első félév, és így az illetők csak egy félévig gyakorolják jogaikat, mely december 31-ikével megszűnvn, ők egy félévet veszítettek.

Ezen eljárás szerint Brassó város képviselete a törvénynek soha sem megfelelő teljes.

Mi az oka már most ennek? Ezt megállapítani nehéz. A vármegyei bizottság soha sem jó ily helyzetbe. Ott a legtöbb adót fizetők névjegyzéke mindég jogérvényes már az őszi közgyűlésen, tehát jóval az év lejártá előtt.

Igy kellene annak a városnál is lenni.

Az eddigi — törvénybe ütköző gyakorlat arra indít több választó polgárt, hogy ez eljárást a nyilvánosság e'é hozva, kérje egész tisztelettel Brassó város t. tanácsától, mi oka ezen törvényellenes eljárásának és hajlandó-e jövőre nézve a törvénynek megfelelően eljárni, illetőleg a legtöbb adót fizetők névsorát kellő időben elkészíteni?

Azért hozzuk felezt most, idejekorán, mert elég ideje marad még a t. tanácsnak a mult idő mulasztásait a jövőre nézve jóvátenni.

Több választó polgár.

Helyi és vidéki hírek

József főherczeg ő fensége cigány nyelvtanának németre való fordítását dr. Hermann Antalra, lapunk jeles munkatársára, bízta. Hermann — mint értesülünk — már hozzá is fogott a nagy s megtisztelő munkához.

Községi választás. Brassó város öt alválasztó kerületében az idén 50 városi képviselő, a kiknek mandátuma már 1887. december 31-ével lejárt, választás alá esik. A vármegye alispánja az 1886. évi XXII. t. cz. 45. §-a alapján f. évi július hó 16-ára tűzte ki a választást s kerületi elnökök, illetve helyetteseik követezők lesznek; 1-ső kerület elnöke Fabriczius Károly, helyettes Horngy Károly; 2-ik kerület: elnök Porr Keresztély, helyettes Günther Adolf; 3-ik kerület: elnök Lengeru János, helyettes Sorrescu Oktavián; 4-ik kerület: elnök Haupt Mihály helyettes Salmen Frigyes; 5-ik kerület (Bolonya): elnök Schlandt Gottlieb, helyettes Lázár András.

E. M. K. E. közgyűlés. Az aug. 20-án tartandó közgyűlésre Kolozsvárról Salamon cigány-zenekar jő Brassóba. A résztvevők bejelentése folyamatban van.

Városi ügyek. Városi közgyűlés volt tegnap d. u., melynek tárgypontján egyetlen fontosabb tárgy sem állott. A kórház élelmezését Broikes vállalkozó nyerte el, mint legolcsóbb ajánlattevő.

Egyházi zene. Pénteken, Péter és Pál napján, a helyi róm. kath. plebánia-templomban, d. e. 10 $\frac{1}{2}$ órai kezdettel, az egyházi énekkar által előadatik: Mise ének- és zenekar Hahntó; Graduale, sopran s hegedű solara, Attenhofertől és Offertorium, terzett 2 sopran s egy althangra, Seglertől.

Sorsjegyek. Thán Mór jeles festő „Aurora” című 2000 frt. értékű eredeti festményét az E. M. K. E.-nek ajándékozta. Az E. M. K. E. kisorsolja e festményt. A sorsolás augusztus 20-án Brassóban lesz. A sorsjegyek már kibocsáttattak. Ára egy sorsjegynek 1 frt. Kaphatók lapunk szerkesztőségében.

Rendőri hírek. Bidlo Venczel, városi kertész jelentést tévén, hogy a felső sétátés alatti faiskola ültetvényei nem csak gyermekek, hanem felnőttek által is rongáltatnak, ezennel figyelmeztetik a közönség, hogy ezen ültetvények iránt a legnagyobb kimérettel viselkedjék, minthogy ellenkező esetben a kárt tévők ellen a büntető-törvénykönyv értelmében kellene a hatóságnak eljárni. — Találtatott a felső sétátéren egy dohánytárca. Tulajdonosa jelentkezzék a városkapitányságnál.

Majálist tart szombatn a róm. kath. egyházi énekkara a Hontérus téren. Indulás reggel 8 órakor az alsó sétatérrel. A t. közönség erre tisztelettel meghívatik. Külön meghívók nincsenek.

Iskolai építés. A brassói állami főreáliskola építési munkálatai már megkezdettek. Az építést Gärtner Károly ny. főmérnök nyerte el. Valóban örvendünk, hogy ez intézet építése oly szakavatott, kipróbált erőre bízott, a mi már magában véve is elég biztosíték.

A kereskedő ifjak köre július hó 8-án a „Pap kutja”-nál zártkörű nyári táncmulatságot rendez.

Iskolai vizsgálat. A helybeli Vautier fele nevelő-intézet idei évről vizsgálati f. hó 27-én, kezdődtek s tartanak július hó 2-áig. A zenevizsga július 1-én, este 7 órakor tartatik.

Lázadás Földváron. Tegnap valóságos néplázadás volt Földvár községében. Ugyanis tegnap reggel kezdődött a helyszini tárgyalás a tagosítás iránt, melyet több ottani birtokos kért volt. A tárgyalásra ki-szállott Bisztray Károly törvényszéki bíró és Séra jegyző. A hangulat már reggel nagyon izgatott volt, sőt napok óta lehetett a legveszélyesebb fenyegetéseket hallani, a mi arra indította — nagyon helyesen — a járási főszolgabíró, hogy a csendőrséget a helyszínére rendelje. A délelőtti tárgyalás — bár a nép izgatottsága nőttön-nőtt — egész rendben folyt le, mire a bizottság felfüggesztette a tárgyalást ebéd utánig. A mikor azonban a bizottság ebéd után ismét a község házához ment, hogy a tárgyalást folytassa, a község-háza előtt mintegy 1600 főre tehető nép gyűlt össze, földváriak s köztük krizbai s veresmarti külbirtokosok — kiknek határai a földvári határba nyulnak — fenyegető állást foglalva. Mintegy vezényszóra éktelen zaj támadt, ezt sűrű ködpor követte, mely elől a veszélyben lévő bizottság alig menekülhetett, sőt a dühöngők meg is támadták a bizottságot. — Hir szerint Séra jegyző súlyos sérülést kapott egy kődobástól s Pildner Ferencz főszolgabíró is több kisebb sérülést. A csendőrségnek nem sikerülvén a dühöngő tömeget szétoszlatni, kénytelen volt fegyverét használni, hogy elejét vegye nagyobb veszélynek. Ennek azután volt is hatása. A csendőrség lövései egy embert azonnal leterítettek, ki a helyszínén meg is halt, ezenkívül pedig többen, hir szerint, megsebesültek. Pildner főszolgabíró is, mint értesülünk, csak alig tudott menekülni a táviró hivatalba, hogy az alispánnak jelentést tegyen az esetről. A távirati jelentés vétele után — esti $\frac{1}{2}$ 10 órakor — az alispán táviratilag utasította a főszolgabíró, hogy a netalán veszélyeztetett egyes birtokosok biztonsága szempontjából katonai karhatalmat rendeljen ki, illetve állandó katonai őrzőjáratot (patrouille) czirkáltasson a községben, egyebekben pedig tartsa szem előtt a higgadtságot és tapintatot. A bizottság természetesen azonnal abbahagyta a tárgyalást és este vissza is tért Brassóba. — A zavargók joga képviselője, Lengeru János ügyvéd szintén jelen volt s teljesen így beszéli el az esetet. A vizsgálat ez ügyben természetesen megindult.

Kisdudóvó Segesvárt. Horváth László kir. tanfelügyelő sok fáradozását végre siker koronázta. Július 2-án megnyílik Segesvárt az első kisdudóvó intézet s. p. magyar nyelvű. Az intézet létrejöttét csak az E. M. K. E. tette lehetővé, mely szép összeggel segélyezt azt évenként. Övönővé Kömöcsi Mari választatott meg. Az intézet szervezete teljesen hasonló a brassóiakéhoz. Üdvözljük derék segesvári testvéreinket a műveltség terjesztése iránti küzdelmükben. Legyen önzetlen működésük áldástól kísérve — a haza és nemzet javára.

Milyen a német trónbeszéd szertartása? Erre nézve a legújabb trónbeszédéről következő tudósítás fekszik előttünk: A császár a fejedelmi személyekkel együtt, és nagy kíséret által környezve, déli 12 órakor a kápolnába ment. A császár oldalán jobb és bal felől a szász király és a bajor regens-herczeg haladtak és őket követték a badeni nagyherczeg, a hesseni nagyherczeg a württembergi herczeg, Henrik, Lipót és Albrecht porosz herczeg, a weimári és swerini nagyherczegek és a többi herczegek és fejedelmek. Az is-

teni tisztelet folyamán Koegel udvari lelkész beszédet tartott és annak befejeztével a menet ugyanazon rendben vonult ki ismét a kápolnából. A fehér termet a képviselők, kik minden pártárvialatot képviseltek, teljesen mngtöltöttek. Pont egy órákora a birodalmi kanczellár lépett a terembe a szövetségtanács élén; mellette haladt Lutz bajor méghatalmazott. A birodalmi kanczellár üdvözlölvén a birodalmi közgyűlés tagjait, jelentést tett a császárnak, hogy a birodalmi gyűlés összegyűlt. Valamivel egy óra után megjelent a császár a fejedelmi személyiségekkel, valamint a fekete sasrend lovagjaival bíborvörös köpenyegekben. Ugyanily öltözetben jelent meg a császár is. A birodalmi zászló mögött a császár előtt Moltke gróf lépett, ki a birodalmi zászló és pallos között foglalt helyet. A császárné a tróntól jobbra az első páholyban foglalt helyet, mellette a trónörökös fekete gyermekruhában. Wedell, a birodalmi gyűlés elnöke, háromszoros Hochal éltette a császárt és szövetségeseit. A császár erős, messze halló hangon olvasta a trónbeszédet, melyet élénk helyeslés szakitott meg. A trónbeszéd elolvasása után a császár megrázta a birodalmi kanczellár kezét, ki a császár kezét megcsókolta. A Lutz bajor miniszterelnök által kezdeményezett Hoch kiáltások közt hagyta el a császár kíséretével a termet.

Párisban a július 14-iki nemzeti ünnepély alkalmával három szoborleplezés fog ünnepeltetni. — Az első Gambettáé, a második Etienne Marcel Páris híres polgármesterének van szánva, ki a középkorban hőiesen védte a polgárok jogát a királyság ellen. S végre a harmadik szobor Bobillot altiszt dícsőítésére van emelve ki a tonkini hadjáratban bámulatos vitézi tettek véghez-vitele után meghalt. A francia nemzet egyaránt hálás minden fia iránt.

Egy új gyógyhely Alsó-Ausztriában. A gyógy-és fürdő-ügy kezdete arra indit bennünket, hogy a közönség figyelmét a Hainfeld mellett ujonnan keletkezett „Salzbad-Kleinzell” nevű gyógyhelyre felhívjuk. Tulajdonképen „kis Carlsbaenak” kellene nevezni e gyógyhelyet, tekintettel az ott található gyógyforrásokra, melyeknek hatása egyenlő a karlsbadi, marienbadi és franzensbadiakéval, sőt azokat speciális kör-alakok tekintetében még felül is mulja. Ezen kívül Ezenkívül még az az előnye is van e fürdőnek, hogy nagyon közel fekszik Bécshez, árai minden tekintetben mérsékelték, úgy hogy az ott való tartózkodás felette olcsó. Salzbad-Kleinzell mindennel bir, a mivel egy modern gyógyhelynek birni kell Ozondus enyhe levegővel, kitűnő és kényelmes lakásokkal az ottani gyönyörű nyaralókban, finom étteremmel, mely az azelőtt Bécsben elsőrangú szakács vezetésével állt, továbbá közel fekvő fenyvessal, gyönyörű árnyas ligetekkel és sétautakkal, kiránduló helyekkel, uszodával, egész +20° R. ásványvízfürdővel, melegvíz és kádfürdőkkel. Szóval minden goncszkodva van, a mit a fürdő egészsége s beteg látogatója csak kívánhat, mely utóbbiak még a folyón jelenlevő fürdőorvos tanácsát is igénybe vehetik. Nem szenved kétséget, hogy Salzbad-Kleinzell rövid idő alatt a legkeresettebb gyógyhelyek egyike lesz. A közelebbi felvilágosítást óhajtok az szívesen megkapják, ha a fürdőkezelőséghez (Währiag, Bécs mellett, Zimmermannsgasse 10) fordulnak, hol a fürdővel behatóbban foglalkozó porospektusokat is kaphatnak.

Táviratok.

Budapest, jun. 28. (Eredeti távirat.) A magyar delegáció egy hangulag elfogadta a negyvenhét milliós hitelt. Apponyi hangsúlyozta, hogy a bizonytalan európai helyzettel szemben a szövetség szilárd védbástya, különösen a német trónbeszéd után, de azért nem ment fel saját erőnk kifejtésétől. Erélyes külügyi politikát kívánva, a hadügyi kormány-nak eszközöket kell megszavaznunk. Helyzetünkben a határozottság békét — a gyengeség és engedékenységek háborút jelent. Tízta egyetért Apponyival s még kijelentheti, hogy a német császár trónbeszéde alkalmas volt, hogy a magyar nemzetben ragaszkodást s bizalmat a szövetséghez s a szövetséges állam uralkodója és vezető államférfiai iránt még inkább emelje.

Pétervár, jun. 28. (Ered. távirat.) Vladimir nagyherczeg elutazott a vilnai, varsói, moszkvai katonai kerületekben lévő várakban állomásozó csapatok megsemmisítésére. Bobrikov vezérkari főnök melléje van rendelve.

Bécs, jul. 28. (Eredeti távirat.) A Bécsben állomásozó öt galicziai ered megkapta a parancsot elindulásra. Miután a 47 milliós hitel megszavazva, a hadügyminiszter végrehajtja a régebben szándékolt csapatsaporitást Galicziában.

Krakkó, június 28. (Eredeti távirat.) A „Retorma” jelenti, hogy Vilmos kétség kívül meglátogatja királyunkat Bécsben, aztán együtt mennek Skiernieviczébe.

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:

Szterényi József.

HIRDETMÉNYEK.

Szám 6796—1888.

Pályázat.

Ezen tanácsnál üresedésbe jött, 450 forint évi fizetéssel összekötött gyakornoki állomás betöltésére ezennel pályázat nyitattik.

Ezen állomásért pályázni óhajtok bebizonyítani tartoznak, hogy egy négy évi tanfolyam alatt a jogtudományokat bevégezték és legalább az államtudományi vizgát letették. A kellően felszerelt pályázati kérvények legkésőbb f. évi július hó 4-én délután 5 óráig ezen hivatalhoz benyújtandók.

Brassó, 1888. június hó 16 án
(230) 3—3 A városi tanács.

Legújabb nyári szöveteket

valódi gyapjuból szétkül utánvét mellett legolcsóbban szabott árak mellett, a szolidnak s jónak általán ismert

SIEGEL J. W.

posztógyári raktára
Brünnben.

A szabómester urak, kik mintakártyámat nem ismerik s vevőközönségük körét rendkívül finom szövetek feldolgozása által akarják terjeszteni, sziveskedjenek egy levelező lapon bizalommal hozzám fordulni.

Nevezettek ingyen és bérmentve kapják legújabb mintakártyámat. 13 25

Mindenféle ruha- és kalapdiszek legújabb divat szerint.

Laskai Árpád (124) 19—20

NŐI DIVAT- ÉS KÉSZ ÖLTÖNY-RAKTÁRA

(Brassó virág-sor, 325. sz. a.)

ajánlja a t. cz. közönségnek a

tavaszi és nyári évadra

ujjonnan berendezett üzletét, ugymint: Divatszövetekben, fekete és színes cachmirok, selyemszövetek, selyem- és angol bársonyok, gyöngydiszek, vásznak, chiffonok, oxfordt, creton, szalag, csipke, virág, disztollak, kesztyűk stb. a legjutányosabb árak mellett.

Felsők és ruhamegrendelések gyorsan és olcsó árak mellett készíttetnek.

Nagy raktár férfi- és női ruhákban.

Vidéki megrendelések pontosan teljesítettek.

HALUSKAY ANDRÁS

kalapgyártó

Brassóban, Nagy-utca 483. szám alatt

ajánlja a nagyérdemű helyi és vidéki közönségnek dúsán felszerelt, mindennemű

tavaszi s nyári gyermek, fiu- és férfi-

KALAPRAKTÁRÁT

a legjobb minőségben és jutányos árakon.

135 6--

Vidéki megrendeléseknél, melyek pontosan teljesítettek, elegendő csak a fejbőség beküldése.

Ugyanitt gyorsan eszközöltetnek minden e szakmába vágó javítások és újítások is.

Vidéki megrendelések gyorsan teljesítettek.



STERNBERG ARMIN hangszer-gyára.

Budapest, VII., kerépesi ut 36. (a Rókus kórházzal szemben).

Mindennemű ütő-, vonó- és fúvó-hangszer, harmonika- és harmonium-gyára és legnagyobb választéku raktára. Belföldi és valódi olasz hurok raktára. A legújabb feltűnést keltő mechanikai salon hangszerek mint: Ariston, Herophon, Orpheus, Phönix, Simphonion főraktára.

Legújabb! Harmonika-fuvola 12 billentyűvel, melyek a szípkába való könnyű befúvás által kellemes hangokat adnak. Azonnal megtanulható és játszható. Mindenkinél, kicsinynek, nagyok egyaránt alkalmas mulató-eszköz. Ár 2 forint. Mindennemű hangszerek javítása pontosan és jutányosan teljesítetik. Olcsó hangszerek ujakra becseréltetnek. 200 képpel diszitett nagy hangszerek-katalogus kíváncsiakra ingyen és bérmentve küldetik. Harmonikáról és harmoniumról külön képes árjegyzék kérésre.

Építőasztalos-ság.

Butorgyár.

LASKAI



ADOLF

butorgyára, építőasztalos-sága és gőzfűrésze

BRASSÓBAN, Nagy-utca 526. szám alatt,

Mint hogy butorgyáram már mintegy három év óta forgalomban van, raktáron van nálam a legkülönbözőbb butor, a legegyszerűbbtől a legfinomabb s elegánsabbig, beleszámítva a ritkaságokat is. — Gyártmányaim kiválóan a fának szárítókamrámban való gondos präparálása, a legfinomabb kötszerek (enyvek) használata, a kárpitozásnál az elismert legjobb anyag felhasználása s végre az összes munkák lelkiismeretes elkészítése, megbízható s a kor kívánalmainak megfelelő, képzett segéd-személyzet által tünnek ki.

Gyártmányaimnál az egyes farészek szakadásai, repedései vagy elválásai, vagy a fagon elváltozása, vagy pedig szúrágás nem fordul elő, a miért annál inkább kezességet válllok, mint hogy butoraim összes alkatrészei gyáramban készülnek.

Habár az általam magánosoknak, mint saját készítményeim eladott butoraim, valamint az 1886. augusztus havában a Vigadóban rendezett butorkiállítás eléggé bizonyították gyáram versenyképességét és reális kezeését, mindazonáltal szükségesnek vélem, e helyen butoraim jelzett előnyeire kiválóan figyelmeztetni, mert a n. é. közönség házról házra vándorló egyének által épen az utóbbi időben gyakran vezetetik felre olcsó, de rossz bécsi és budapesti butorok magasztalásával.

Kétségtelen, hogy van kitűnő bécsi és budapesti butor, t. i. a híres bécsi és budapesti gyárak saját készítményei, melyekben csak lelkiismeretes előkészített, elsőrangú anyag dolgoztatik fel a legpontosabban; — ámde ezen gyártmányok, melyeknél a hírnév is velefiztetik, Bécsben és Budapesten helyben is oly ártan állanak, hogy idehozatásuk lehetetlen.

A rendes bécsi és budapesti árak ellenben rendesen oly készítőktől erednek, kik az első legjobb s bizonyára legolcsóbb anyagot dolgozzák fel, annak csak nagy költséggel eszközölhető gondos előkészítése nélkül. Mint hogy az árunak tetszetős alakja van, a fának vagy kötanyagnak hiányai ellenben épenséggel nem, a kárpitos-munka hiánya pedig a fagon teljes megrongálása nélkül fel nem fedezhetők, a vásárlásnál a később mutatkozó hiányok a legnagyobb figyelem mellett sem vehetők észre és így a vevő ugyan olcsó, de rossz, tarthatatlan butort vásárol.

Ilyenmő olcsó áru azonban nagyon is drága, mert a butor — nem mint ruhanemű — divatnak alávetve nem lévén, rendesen egész emberéletre szereztetik be.

A butorgyártáson kívül építőasztalos-sággal is foglalkozom, melynél ép oly kiváló gondot fordítok kizárólag jó, műszakilag szárított anyagra, mint gondos, a kor igényeinek megfelelő kivitelre. Nagy-utca 526. szám alatt lévő butorraktáromban ajtók és ablakok kellő számban állnak rendelkezésre. — Ezenkívül elválllok gőzfűrészen való felvágatásra mindennemű fákat, valamint vásárlók is mindenmő műfatöncöket.

Midőn ennél fogva telepemet s raktáromat a nagyérdemű közönség jóakaró figyelmébe ajánlanám, vagyok kiváló tisztelettel

LASKAI ADOLF.

Mindenféle fanemek bevásárlása.

Brassó, ALEXI könyvnyomdája.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.